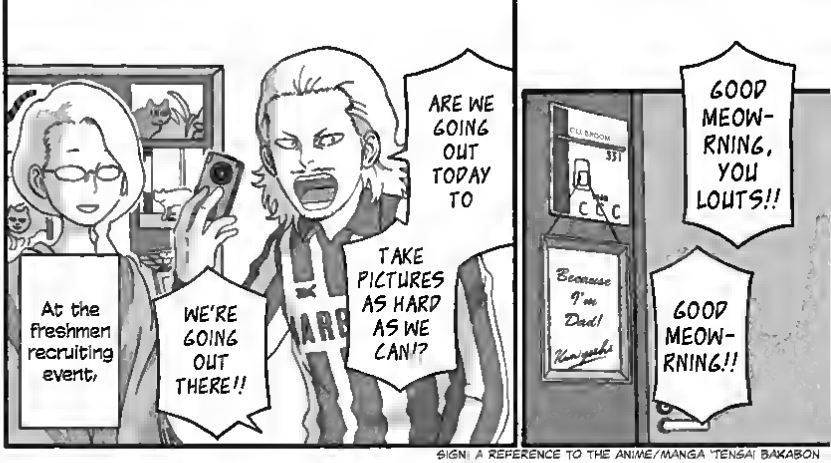
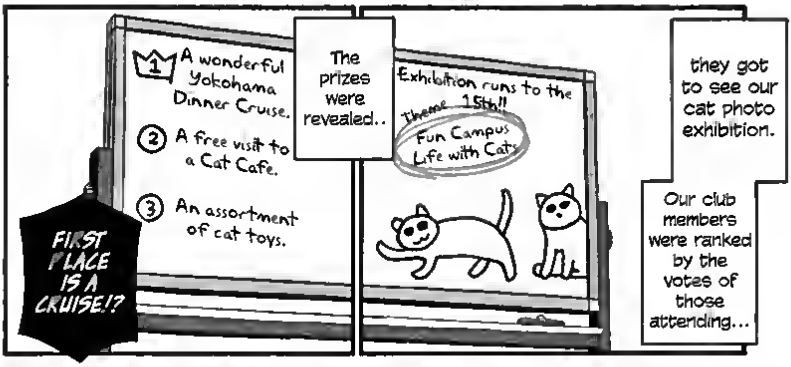
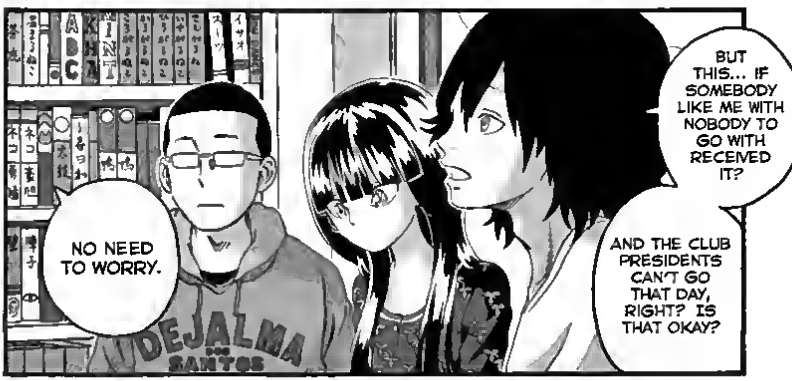
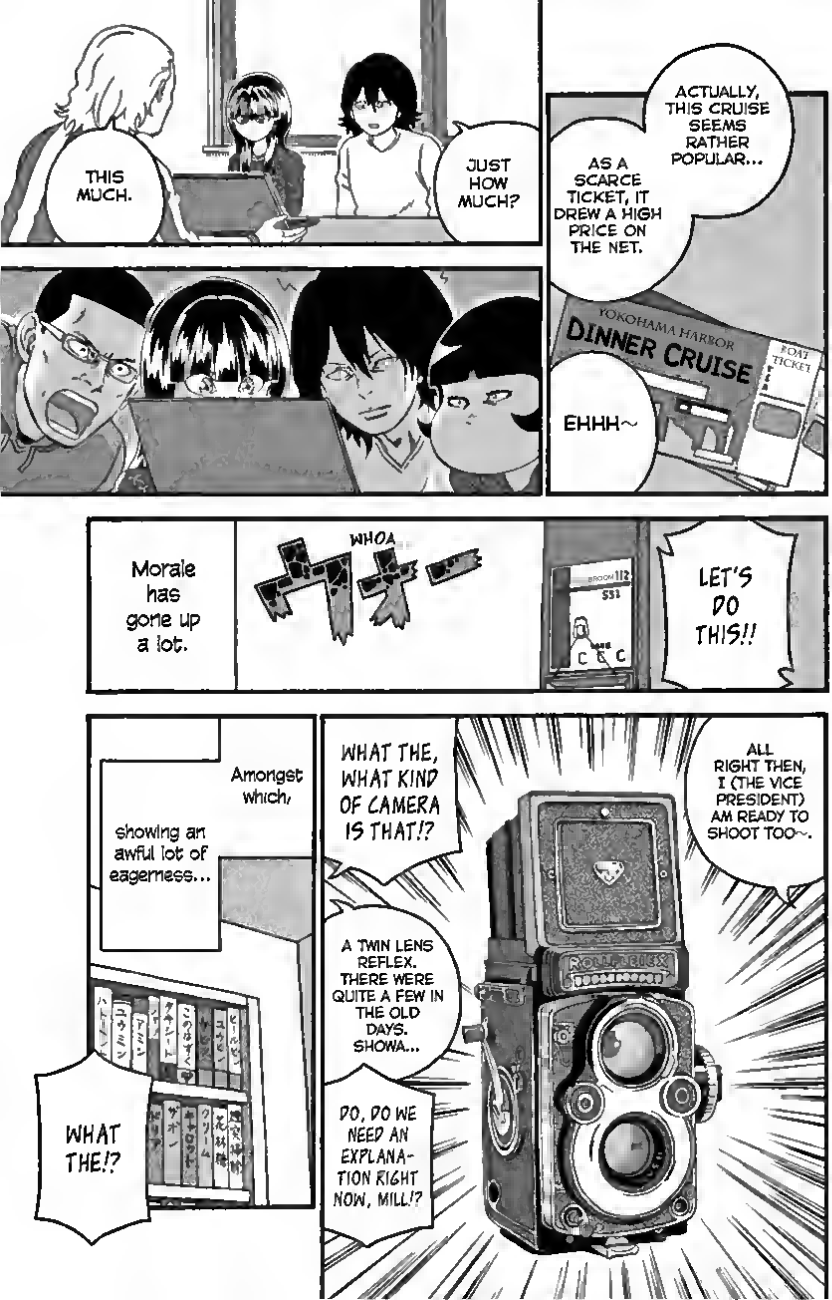
SCANLATION BY RPAPO



SIGN! A REFERENCE TO THE ANIME/MANGA "TENSAI BAKABON"


1 A wonderful Yokohama Dinner Cruise.
2 A free visit to a Cat Cafe.
3 An assortment of cat toys.
FIRST PLACE IS A CRUISE!?
The prizes were revealed..
Exhibition runs to the Theme 15th!!
Fun Campus Life with Cats
they got to see our cat photo exhibition.
Our club members were ranked by the votes of those attending...

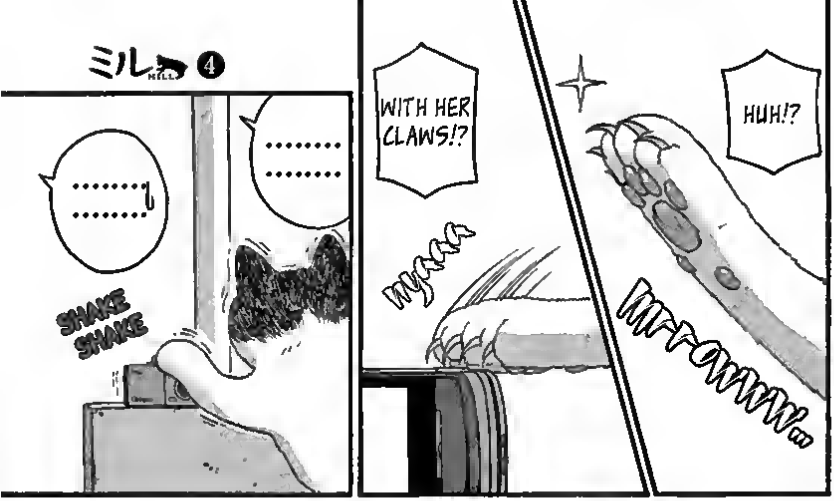

NO NEED TO WORRY.
BUT THIS... IF SOMEBODY LIKE ME WITH NOBODY TO GO WITH RECEIVED IT?
AND THE CLUB PRESIDENTS CAN'T GO THAT DAY, RIGHT? IS THAT OKAY?
DEJALMA SANTOS


THIS MUCH.
JUST HOW MUCH?
ACTUALLY, THIS CRUISE SEEMS RATHER POPULAR...
AS A SCARCE TICKET, IT DREW A HIGH PRICE ON THE NET.
YOKOHAMA HARBOR
DINNER CRUISE
BOAT TICKET
EHHH~
Morale has gone up a lot.
WHOA
LET'S DO THIS!!
Amongst which,
showing an awful lot of eagerness...
WHAT THE!?
WHAT THE, WHAT KIND OF CAMERA IS THAT!?
A TWIN LENS REFLEX. THERE WERE QUITE A FEW IN THE OLD DAYS. SHOWA...
DO, DO WE NEED AN EXPLANATION RIGHT NOW, MILL!?
ALL RIGHT THEN, I (THE VICE PRESIDENT) AM READY TO SHOOT TOO~.

I FIGURED I'D DO WHAT I COULD.
WHY'RE YOU SO EAGER!?
DIDN'T THAT COST A LOT!?
YEP... I BOUGHT ONE...
NAKA-GOSHI-SAN, THAT'S A DIGITAL SLR!?
ARE YOU OKAY!?
.....
.....
LET'S GET SHOOT-ING~!!
SOME-TIMES SHE'S AN IMPULSIVE GIRL

...SO,
SO, MILL, WHAT WILL YOU BE DOING IT? WITH YOUR CELL PHONE?
YES, I MEMORIZED HOW TO DO IT. LET'S~ SEE,
WHAT MATTERS IS YOUR SKILL.
I WILL BEAT NAKA-GOSHI -SAN.
...SUCH A FRANK ADMISSION OF RIVALRY...
I'M USING MY CELL TOO.
IT'S A DIGITAL CAMERA PHONE...
WHY?
I'VE GOT SOME-THING I'D LIKE TO TRY.
AH, THAT'S A DIGITAL CAMERA PHONE? IT'S A GOOD SIZE, ISN'T IT?
COULD I BORROW IT FOR A BIT?
YES, BUT...

ペペペ
チチ
SFX
SLAP,
SLAP
YOU CAN'T PUSH THE SHUTTER, EH...?
EVEN IF IT WERE BIG, IT'D BE STIFF,
SHOOTING WITH THE SELF-TIMER...
Keep Off the Grass
THAT'S A GOOD IDEA, BUT...
YOUR PAWS HAVE PADS,
bounce bounce
AND IT JUST GETS HARDER!
OH, HAS SHE FINALLY GIVEN UP?

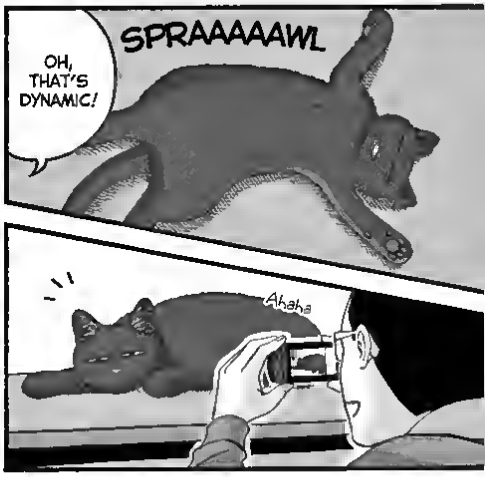

.....
.....
.....
.....
SHAKE SHAKE
WITH HER CLAWS!?
HUH!?
nyaaa
MU-AWWW...

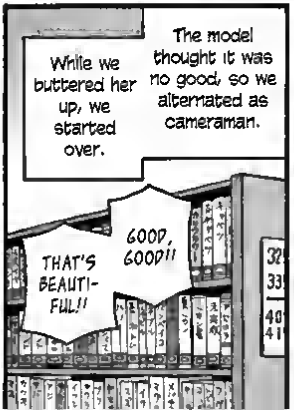
...I mean, when Mill is a cat.
YOU'LL BREAK YOUR CLAWS!!
ALL RIGHT, IT CAN'T BE DONE!! LET'S GIVE UP!!

What we point our lens at next...
I FOUND ONE!
We retreat.
we tell everybody in the club that she's my "cat back home", so they'll realize from the start that she doesn't fall within the theme.
That being the case,

SNOOZE...
Aah, drool on the book.
SPEAKING OF "COLLEGE CATS"...
WELL, PINK NOSE IS ONE.
FOR NOW, LET'S TRY AND TAKE A SHOT.

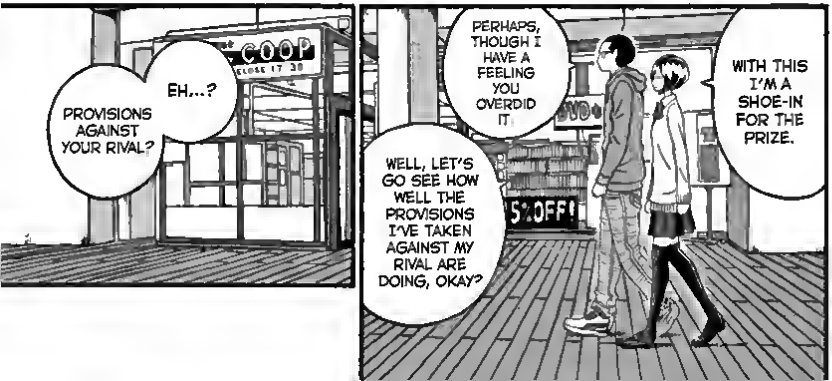
OH, GOOD MORNING. WE'VE TAKEN A PICTURE OF YOU!


SPRAAAAAWL
OH, THAT'S DYNAMIC!
Ahaha


While we buttered her up, we started over.
The model thought it was no good, so we alternated as cameraman.
GOOD, GOOD!!
THAT'S BEAUTI-FUL!!

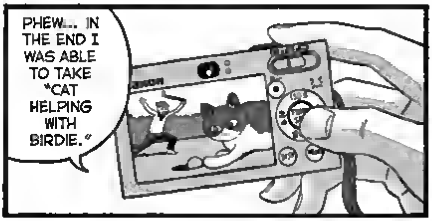
WHAT...?
IT'S NO GOOD...?

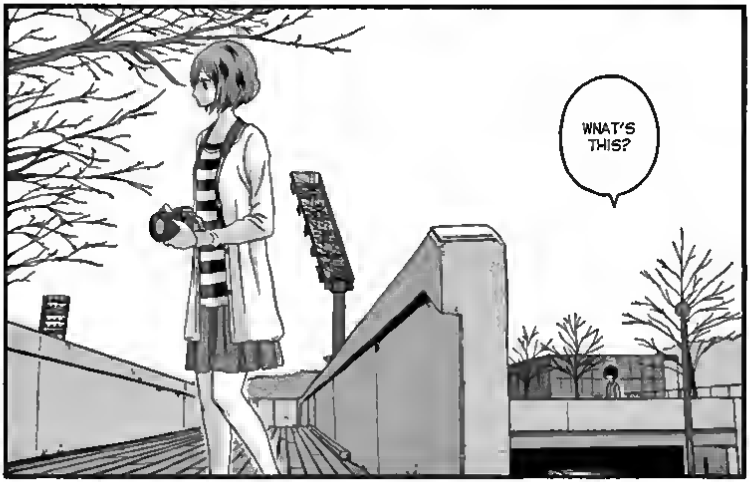
CLICK
CURRY WITH A MIN SALAD
SALADS 1204
CLICK
A beautiful cat looking back with a posed smile.
NOW THAAAT'S A GOOD EXPRESSION.
smiling sweetly
IT LOOKS A LITTLE UNNATURAL, BUT...
WELL, THAT'S OKAY.
FLASH

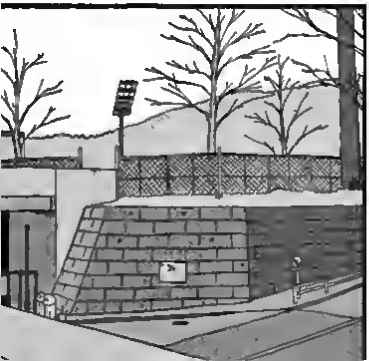

COOP
CLOSE 17:30
EH...?
PROVISIONS AGAINST YOUR RIVAL?
PERHAPS, THOUGH I HAVE A FEELING YOU OVERDID IT.
WELL, LET'S GO SEE HOW WELL THE PROVISIONS I'VE TAKEN AGAINST MY RIVAL ARE DOING, OKAY?
WITH THIS I'M A SHOE-IN FOR THE PRIZE.
5% OFF!

UU... NAKAGOSHI -SAN'S GETTING WEIRD...
FU-FU-FU ...
MR. CAT...
MR. CAATT!!
HAA~~ WHAT DO I DO...?
THERE ARE NONE AROUND AT ALL...
IT'S BECAUSE I SOWED FEAR IN THEM WITH A PICTURE SHOW.
And then so Nakagoshi-san can get you against your will
THAT'S AWFUL!!
THE VICE PRESIDENT SAID THERE WERE SOME AROUND HERE, BUT...
Building 3
Bridge
?
smug
BECAUSE~
THERE AREN'T ANY, NONE AT ALL~
I CAN BE A DEMON IF I MUST IN ORDER TO WIN!
ISN'T THAT INTER-FER-ENCE!?
WHISPER WHISPER

IT'S SURE GOTTEN LATE.
AROUND HERE TODAY...

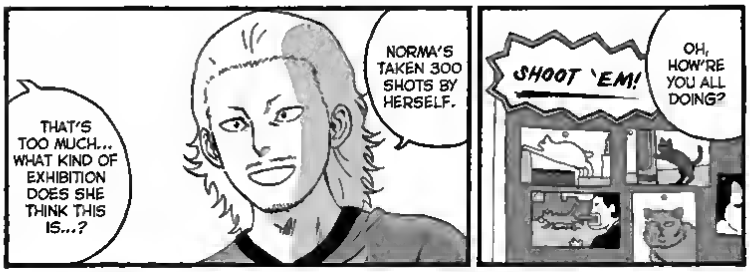

PHEW... IN THE END I WAS ABLE TO TAKE "CAT HELPING WITH BIRDIE."

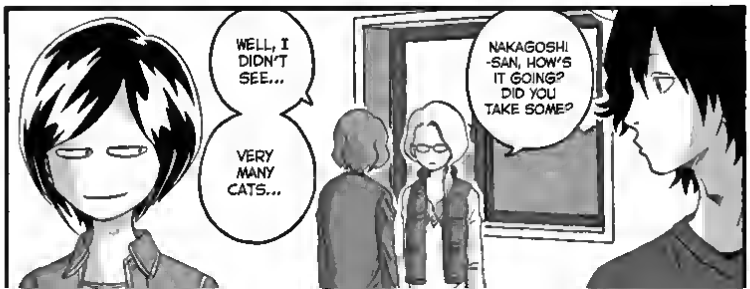

WHAT'S THIS?



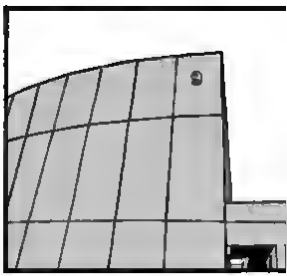
NAKAGOSHI -SAN?

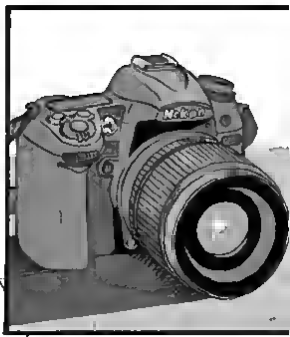
With this and that for several weeks,
MILL, CUT IT OUT!!
The club members (+3) were fired up over photography.

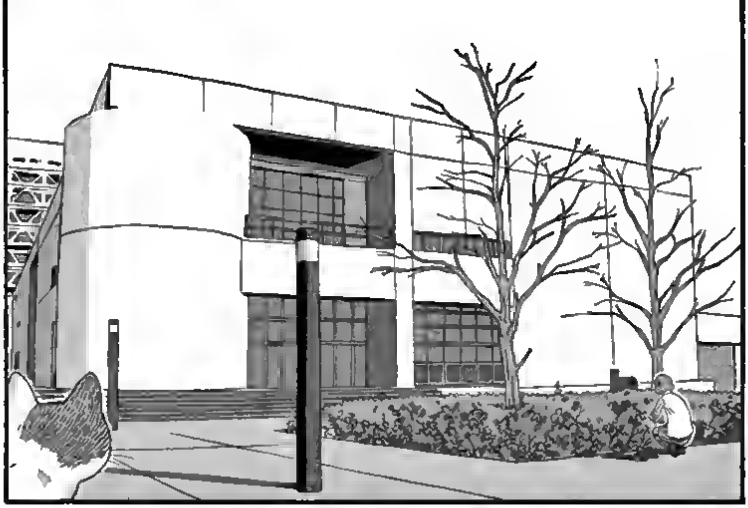

NORMA'S TAKEN 300 SHOTS BY HERSELF.
THAT'S TOO MUCH... WHAT KIND OF EXHIBITION DOES SHE THINK THIS IS...?
SHOOT 'EM!
OH, HOW'RE YOU ALL DOING?


NAKAGOSHI -SAN, HOW'S IT GOING? DID YOU TAKE SOME?
WELL, I DIDN'T SEE...
VERY MANY CATS...

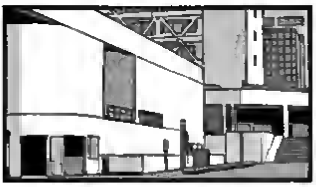
HMPH, THIS...
OF COURSE I... WHO SEEM TO BE HOPELESSLY WITHOUT ANY FEEL FOR PHOTOGRAPHY...
HOLD STILL... ♡
Once in a while, even when one would let her take its picture...
Dosukooi
I, I WILL TRY A BIT HARDER...
EVEN JUST A LITTLE...
IT'S ALL RIGHT IF YOU CAN JUST TAKE THE CAT'S PICTURE!!
IT'S OKAY!!
it seems she didn't take any...
As for good pictures,
Even after that, Nakagoshi -san came almost every day to Chuuho U,
and looked for cats, but...



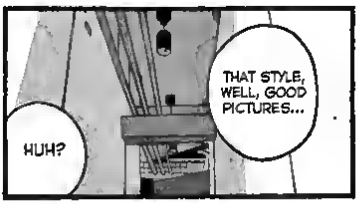


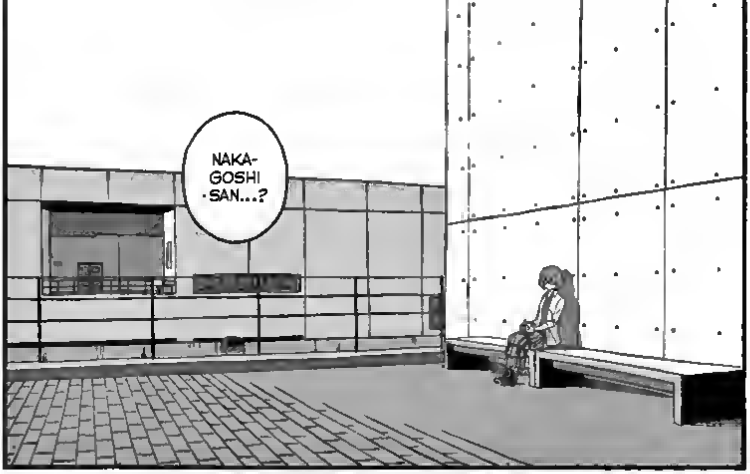


...COME TO THINK OF IT, I WONDER IF NAKAGOSHI -SAN IS STILL LOOKING?
SHE'S TRYING REALLY HARD, BUT

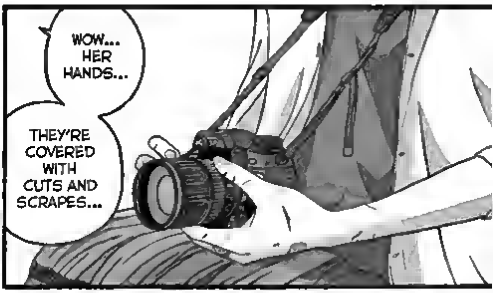


I WONDER IF THESE WILL DO?
WELL,


THAT STYLE, WELL, GOOD PICTURES...
HUH?

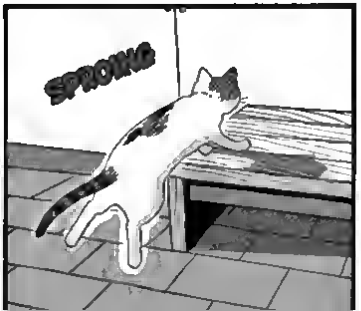

NAKA-
GOSHI
-SAN...?

THE MALE
CALICO
FROM
BEFORE...!


WOW...
HER
HANDS...
THEY'RE
COVERED
WITH
CUTS AND
SCRAPES...

HEEY?
ARE YOU
AWAKE?
AH...

?


SPRONG

UMM... I WONDER, CAN I TAKE THIS PICTURE?
.....
...WELL, I GUESS I CAN. IN ANY CASE,
I'LL TAKE IT, THEN THINK ABOUT IT.
CLICK

Well, we don't know how it came to be a success,
Reception
QUESTIONNAIRES
BALLOT BOX
Please help us with our survey!
Which was your favorite picture?
#1
Structure
Please write any other comments
If you can
Thank you very much!
but we even gathered a lot of votes
at the entrance ceremony
So that people would come, we distributed flyers
Entrance Ceremony
Ceremony Hall
Congratulations Freshmen!!
Congratulations!!
It started shortly thereafter
As for the photo exhibition,
They made it.
CHUHO CAT CLUB
SPECIAL EXHIBITION
FRESHMAN
There, the cats pounced on their prey
CCC
WE'RE DOING A PHOTO EXHIBITION!!
PLEASE COME FOR SURE!!

SIGN SAGA BEEF
佐賀牛
AH, THAT'S RIGHT. AT ONCE,
SO MANY GUESTS SHOWED UP FOR US, DIDN'T THEY?
Cheers!
IT'S SAFELY OVER. GOOD WORK!!
ガシャーン
SFX CLINK OF MUGS
Izakaya
Koisho
And then...
焼酎
ビール
泡盛
サワー
アイス
LANTERNS SHOCHU BEER AWAMORI SOURS ICES
YES! THE AFTER-PARTY!!

CLAP CLAP
MILL-CHAAAAN!!
"THE PINK NOSED BLACK CAT IS CUTE" WAS POPULAR!!
Thank you very much!
HUR-RAAAAAAYYY!!
LET'S ANNOUNCE THE VOTING RESULTS!!
FIRST OF ALL, IN THIRD PLACE~
MOVING ON...
I MEAN, PERHAPS SHE DOESN'T LIKE ME...
HANA-CHAAAAN, NOT EVEN I COULD GET PINK NOSE!!
WE'RE SPLIT-TING 50/50
Cute!
THE PRIZE IS AN AS-SORTMENT OF CAT TOYS!!
SIGN: WE SUGGEST ○ FRIED SHRIMP, CRAB CAKES
エビカツ
カニクリームコロッケ
IS A CAT CAFE OKAY!?
TH, THANKS BUT I...
CLAP CLAP
THE PRIZE IS A FREE VISIT TO A CAT CAFE!!
WELL THEN, ENOUGH OF THAT.
PRESENT-ING THE FIRST PLACE WINNER!!
Causing a commotion
Delayed Shutter
IN SECOND PLACE, PRESI-DENT!!
EH!?
CALLED, "WHILE SHE HATES IT, SHE BRAVELY LETS HER PICTURE BE TAKEN,"
BY SYMPATHY VOTE FOR THE CAT!!

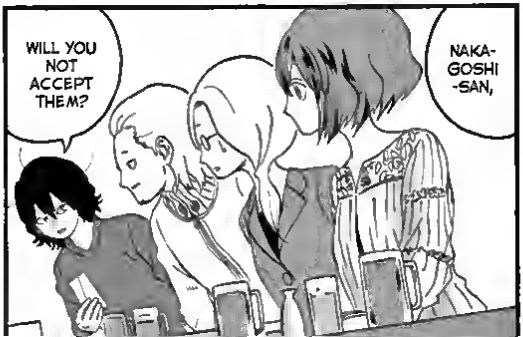
GOES TO HARUOMI -KUN!!
.....!!
FIRST PLACE...
OH, THAT ONE!? YES...
NO PROBLEM!!
THAT'S FOR SURE!!
ALL COVERED WITH INJURIES, YOU SEARCHED AND SEARCHED...
BUT, HE TENDED TO YOUR WOUNDS...
THIS, WHEN DID YOU TAKE IT...? IT'S A LITTLE EMBARRASS-ING...
NOW, NOW.
HA, HARUOMI -KUN...

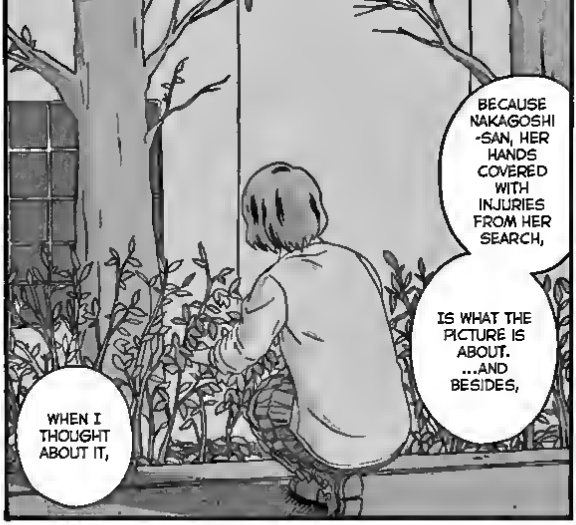
CLAP CLAP CLAP
CONGRATULATIONS THE PRIZE IS AN INVITATION TO A CRUISE

.....
WELL THEN, A FEW WORDS!!
SOME COMMENTS FROM THE WINNER!!

EH...!?

IT'S A GOOD PICTURE.
I COULD, ONLY BARELY, ACCEPT THIS, BUT THIS...
UMM, LET'S SEE...

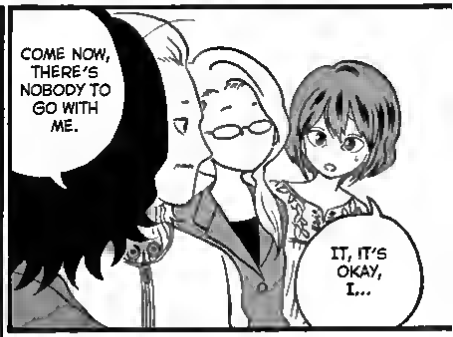

WILL YOU NOT ACCEPT THEM?
NAKA-GOSHI -SAN,


BECAUSE NAKAGOSHI -SAN, HER HANDS COVERED WITH INJURIES FROM HER SEARCH,
IS WHAT THE PICTURE IS ABOUT. ...AND BESIDES,
WHEN I THOUGHT ABOUT IT,

HA HARUOMI -SAN, THAT'S
...YES, THIS.

IT MADE ME RE-MEMBER.
OF WHEN I WAS SEARCHING FOR PINK NOSE..

GO WITH AKI.


COME NOW, THERE'S NOBODY TO GO WITH ME.
IT, IT'S OKAY, I...

THANK YOU.
CLAP CLAP CLAP
...BU, BUT... UMM...
THAT'S NOT.... .....
.....
CLAP CLAP
CLAP CLAP CLAP
Walleye Cream Pasta
Pasta Carbonara
NEXT TIME...
BUT, YOU KNOW, HANA -CHAN.
...YES, I KNOW...

SHE WON HER BATTLE, NAKAGOSHI -SAN DID.

BY HERSELF, SHE GAINED THE VICTORY...

IT WAS ALREADY DESPER-ATE...